

Forfatter: Holberg, Ludvig

Titel: Udrag fra Værker i tolv bind 1: Natur- og folkeret

Citation: Holberg, Ludvig: "Værker i tolv bind 1: Natur- og folkeret", i Holberg, Ludvig: *Værker i tolv bind 1: Natur- og folkeret*, udg. af F.J. BILLESKOV JANSEN ; Volmer Rosenkilde , Rosenkilde og Bagger, 1969-1971, s. 268. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-holberg10-shoot-idm140342680129104/facsimile.pdf> (tilgået 04. maj 2024)

Anvendt udgave: Værker i tolv bind 1: Natur- og folkeret

MORALSKE TANKER

Moralske Tanker

Noter

Forkortelser:

Bayle: *Dictionnaire* = Dictionnaire historique et critique par Mr. Pierre Bayle. III^e Edition, Rotterdam 1720.

Diogenes Laertios. Den græske Forfatter af dette Navn (3. Aarh. e. Kr.) skrev et Værk »Om berømte Filosooffers Liv, Meninger og Udsagn«.

Peder Syv = Almindelige danske Ordsproge og korte Lærdomme ... Ved Peder Pedersen Syv I-II, 1682-88.

- S. 47. 8 Aar siden. Unøjagtig Angivelse, da Epigrammerne udkom 1757. - *vittieuse*, mangelfulde. - *befatter*, omfatter.
- S. 48. *Forberedelse*, Indledning. - *næst*, (umiddelbart) efter. - *Ethica*, lat. Morallære. - *Attention*, Opmærksomhed. - *Gamle Testamentes Skrifter*. Holberg forveksler vistnok GT med Talmud. - *Invention*, Paafund. - *Èbræer*, Hebræer, Jøder. - *Æsopus*, gr. Aisopos (6. Aarh. f. Kr.), græsk Fabeldigter. - *Phrygiæ*, Frygien var i Oldtiden et Kongerige i det vestlige Lilleasien.
- S. 49. *Grund*, Grundighed. - *extenderet*, udvidet. - *Historier*. Holberg tænker bl. a. paa en - indenfor Tidens Historieskrivning benyttet - Metode baseret paa Erotematik (Spørgeskunst). - *Mathesis*, Matematik. - *hensigte*, har Tilknytning til. - *Verderius*. Ifølge Holbergs Kilde, D. G. Morhof: Polyhistor, 2. Udg. 1714, 1. Bind, S. 1071, hedder han Claudius Verderius; denne er ikke identificeret. - *deriveret*, afleder. - *Græske Romaner*. Achilleus Tatios' Roman Leukippe og Kleitofon (fra o. 450 e. Kr.) og Heliodoros' Theagenes og Charikleia eller Aithiopika (fra 4. Aarh. e. Kr.). - *Metamorphosis*. Apulejus' Roman Metamorphoses, lat. Forvandlinger (ca. 175 e. Kr.). - *Argenis*, politisk Roman (1621) af Jean Barclay. - *forestills*, fremstiller. - *Telemaque*, François de Salignac de la Motte Fénelons pædagogiske Statsroman: Les Aventures de Télémaque (1699). - *sølet Stil*, ubunden Stil, Prosa. - *rør*, usædvanlig.
- S. 50. *dérhos*, desuden; samtidig. - *helst*, især. - *Factioner*, Partier. - *Pamelisten etc.* Der refereres til Samuel Richardson's Roman: Pamela or Virtue Rewarded (1740). - *accordere*, tilstaa. - *Estime*, Agtelse. - *Character*, Karakteristik. - *devote*, from. - *udi Grund*, grundigt.
- S. 51. *Hypocrisie*, Hykleri. - *Douceur*, Blidhed. - *Heroïne*, Heltinde. - *Sentimens*, Meninger, Tanker. - *irritere til*, ophidse til. - *Carasser*, Kærtegn. - *Materialier*, Stof. - *heller*, snarere. - *quintessentieret*, rendyrket, udspekuleret.